

Kleine Anzeigen des „Courier“

Offene Stellen

Wenn du ein tüchtiger Barbier werden willst, komme oder schreibe an die O.R. Barber College, 1710 Noje Str., Regina, Sask.

Kräfte Männer zum Schmelzen-baden und Brennholzmaschinen sofort gesucht. 1. Wästel-Reiniger und 1. Korbflechter gewünscht. Offerten an Box 80, Courier, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Stellengesuche

Telephon-Operator sucht Arbeit per sofort. Spricht auch deutsch. Antw. worten zu richten an Box 31, Ojage, Sask.

Freies Nähsieren und Haarschneiden im Junior-Department des O. R. Barber College, 1710 Noje Str., Regina, Sask.

Zu verkaufen

1. Ektion, zwei Meilen nördlich von Edenwood, 105 Acker neu mit Roggen einget. vollständig ausgerüstet. Pferde, Maschinerie usw. Gute Gebäude. \$35 per Acker, ein Drittel bar. Louis Walter, Edenwood, Sask.

Gerstenmalz

Grant of Malt Produkte, Malzschneidmaschinen. Büchlein frei verlan. Regina Distributing Co., 1881 Noje Street, Regina.

Zu verkaufen: Haus und 2 1/2 Acker Land. \$600 bar. Anfragen an E. John Schaefer, Ojage, Sask.

Vancouver, B. C., das Kalifornien Canadas, zieht durch sein Klima immer weitere Kreise an. Farmen, Ackerland und Stadtrandstücke können Sie mit kleiner Anzahlung erwerben bei R. S. P. A. u. K. Real Estate u. Contract. General 455 Bender Str. West, Vancouver, B. C.

Heiraten für Deutsche werden vermittelt durch den Bekanntschafts-Klub „Hilfside“. Einziger Deutscher Klub für Heiratslustige in Amerika. Ueberall verbreitet. Box 2248, Denver, Colorado.

Deutsches Restaurant A. Romanowitsch, 1324 - 10. Ave. Phone 7804. Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtviertels. Belle und freundliche Schenkung. Bedienen Sie uns wenn möglich! Mal in Regina. Gute Mahlzeiten. - Gute Betten. Mäßige Preise. Melowiert und mit neuen Möbeln ausgestattet.

Sutherland Cafe Deutsches Cafe, 787 Main Street (1 Minute von der C. P. R.) Echte Wiener Küche. - Deutsche Bedienung. - Inhaber: John Polzer. Neueröffnung am 22. Dezember 1928 als zweites Lokal.

Erstes Wiener Cafe - Restaurant, im Cadby Hotel, 690 Main Street, Winnipeg, gegenüber dem Royal Alexandra Hotel (C. P. R.)

Erfinder!

Ich arbeite Ihre Erfindung aus und mache die nur Patent-Anmeldung erforderlichen Zeichnungen sowie auch Werkstatt-Zeichnungen, wenn erwünscht. Ich belege für Sie die Patents-Anmeldung und alles, was dazu notwendig ist. Schreiben Sie Beschreibung Ihrer Erfindung oder Idee. Strenge Discretion. Gebühren mäßig. Schreiben Sie ein Einzelheften.

E. WEISSE
718 McIntyre Bldg., Winnipeg.

Allgemeine Kleine Anzeigen

Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke zu My Wardrobe and Parison Hairdressing and Beautician, 1843 Robinson Str., Regina. - Wärmereingänge, trockengereinigt u. gebügelt für \$1.50.

Ärzte.

Dr. B. Stoller, Arzt und Chirurg, 404 Sterling Trust Bldg., Regina. Es wird Deutsch gesprochen. Office Tel. 7013. Haus-Tel. 5811.

W. A. WADELL, D.S.C. Chiroprast und Fußspezialist. Telephone 4490; Haus 4757. 605 McCallum-Hill Bldg., REGINA.

BONDS

für \$100 und aufwärts betragen **4 3/4%** für irgend eine Zeit zwischen ein und fünf Jahren. Ausgegeben von **Canada Permanent Mortgage Corp.** Established 1885. Kapital \$7,000,000.00. Reservefonds \$7,500,000.00. Activa übersteigen \$63,000,000.00. Einzahlungen zweigeteilt: 1778 Scarth Street, Regina, Sask. A. G. Cook, Acting Manager. Bitte, schreiben Sie um Einzelheiten.

Deutsche Apotheke W. Ruffig, Eigentümer. Empfiehlt alle medizinischen und technischen Proben, Kräuter, Verbandartikel etc. etc. in nur bester Qualität. Rezepte werden sorgfältig angefertigt. Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt. Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an: W. Ruffig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz - In der „Rettungs-Karte!“ - Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! - Es ist von Wichtigkeit für alle. Dieses unerschöpfliche, unübertreffliche Werk, 250 Seiten lang, liefert mit gegen Einförmigkeit von den Besten und in erschöpflicher Ausführung hergestellt. Jede Reparatur-Mappe erhält 1 Jahr Garantie. Alle eingelebten Reparaturen werden portofrei vergütet. **W. König & Co.** 1535 - 11. Ave., Regina, Sask.

Schulkinder! Achtung! Verkauf 6 Nadelbücher zu je 25c für uns und wir geben Euch einen schönen Füllfederhalter und feinen automatischen Bleistift als Belohnung, sowie ein extra Geschenk. Schreibt an **Purity Products Co.** 5506 Ross Ave., Winnipeg.

Rebs

Das bekannteste aller Weine, aber Schmecker, die nicht wissen, kommen oder schreiben Sie an Dr. Williams Sanatorium, 225 University Ave. S. E., Minneapolis, Minn.

Deutschsprechender Arzt in Gravelbourg, Sask. **Dr. L. JORDANI** Studierte Medizin in Berlin und Paris. Empfiehlt sich der deutschsprechenden Bevölkerung von Gravelbourg und Umgebung.

Bahnärzte

Dr. C. G. Weider und E. B. Gemmill, Zahnärzte, 203-204 Westminster Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephone 4962, Regina.

Dr. A. Gregor Smith, W. Frazer Smith, J. A. McGregor. Leber Wohlwörter, Eingang von der 11. Avenue. Telephone 3317.

Dr. S. Hoffer, Zahnarzt, 403 Sterling Trust Bldg., Regina, Sask. Es wird Deutsch gesprochen. Office Telephone 5732; Haus-Tel. 5811.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt, Regina. 105-108 Westminster Chambers, Rose Straße. - Telephone 2937, Regina, Sask.

Dr. B. J. Gittermann, Zahnarzt, 102 Westminster Chambers Gebäude, Regina. Telephone 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Vereinbarung. Spricht Deutsch, Nüthenisch und Englisch.

Optiker

G. S. McLung, Optiker. Zimmer 813-814 McCallum-Hill Gebäude, Regina, Sask.

EYES EXAMINED GLASSES FITTED

F.T. PARKER, EYESIGHT SPECIALIST. 1819 SCARTH ST. PHONES 6024-2266. BUILDINGS SOUTH OF POST OFFICE.

The Capital Barber Shop, 1757 Hamilton Street, R. A. NORD, Eigentümer. Große Billiardhalle. - Weichhaar-Seife. - Zigarren und Tabak. Privatabteilungen für Damen. Für Reservierung telefoniere 7768.

Italienische Accordeons. Wir importieren u. importieren Accordeons. Die allerbesten der Welt, in alle Größen und in alle Preisklassen. Beste Saiten, Klappen, Klaviere, etc. etc. Sie sind nach dem neuesten Stande. **Ruatta, Serenelli & Co.** 1014 Elzer Bldg. Ave., Dept. 37, Chicago, Ill.

Deutsches Juwelier-Geschäft. Sämtliche Reparaturen an Uhren aller Art werden zu unübertrefflichen Preisen und in erschöpflicher Ausführung hergestellt. Jede Reparatur-Mappe erhält 1 Jahr Garantie. Alle eingelebten Reparaturen werden portofrei vergütet. **W. König & Co.** 1535 - 11. Ave., Regina, Sask.

Schulkinder! Achtung! Verkauf 6 Nadelbücher zu je 25c für uns und wir geben Euch einen schönen Füllfederhalter und feinen automatischen Bleistift als Belohnung, sowie ein extra Geschenk. Schreibt an **Purity Products Co.** 5506 Ross Ave., Winnipeg.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. - Geld auf Grundeigentum. - Zimmer 301-303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Erste Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. - J. Emil Dörr, B.A., B.C. - W. B. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE A. A. Tingle, B. A. J. C. Malone. Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare. 715 McCallum-Hill Bldg., Regina, Sask. In Bibant, Ojage und Kandal jeden Freitag und Samstag.

Noonan, Fraser & Friedgut Advokaten, Rechtsanwälte, Notare. Phone 8325. - Wir sprechen Deutsch. A. S. Friedgut, B.A., B.C. J. A. Fraser, B.A., C. D. Noonan. - Büros in Dillie und Wilcox. 503-504 North Crown Bldg., Scarth St., Regina, Sask.

RacKinnon, Kutherford & MacLean Rechtsanwälte, Notare, usw. 1863 Scarth Str., - Regina, Sask. A. G. RacKinnon, B.A. G. A. Kutherford G. J. Romand R. A. MacLean, B.A., B.C. Büros in Dillie und Carl Grey.

N. W. SCHAFFER Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Not in allen Rechtssachen National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask. Phone 4062.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104, Darks Wood. - James Balfour, R. C. Charles W. Hoffman. Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Adam Suck Bldg., East. Real Estate und Versicherung, Eideskommisär und Notar. Rechtsgültige Dokumente angefertigt Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamenten usw. Versicherungen: Lebens- und Hagel-Versicherung, Gebäude gegen Feuer und Blitz, Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

Hotels **Metropole Hotel** 1 1/2 Block vom Bahnhof Deutsches Haus Deutsche Bedienung Saubere Betten Zimmer \$1.00 aufwärts Halte mich meinen deutschen Freunden bestens empfohlen. **John R. Jurowski**, neuer Besitzer, Regina.

King Edward Hotel Saskatoon, Sask. Freundliche Aufnahme. Saubere Zimmer. Gute Mahlzeiten. Man spricht deutsch.

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht verpassen bei seinem Aufenthalt in Edmonton im **HOTEL SPRINGER** 105th Str., 3 Ecken Nord von Jasper, Edmonton. einzulehren; ein Gasthof nach altem deutschen Muster. Gute deutsche Betten - Köstliche Preise. Besitzer: Gottlieb Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

Hotel Regina (früher Victoria Hotel) 1784 Ojage Straße, Regina, Sask. Zwischen 10. u. 11. Ave. an der Westseite des Marktplatzes. Vollständig neu renoviert und eingerichtet. **„Der Sammelplatz der Deutschen“** **August Müller**

Ungarische Küche 1516 - 11. Avenue. Gute Mahlzeiten zu mäßigen Preisen.

Philipp Sauerampfer.

Mein lieber Herr Redaktionsr.: -



Well, hen mir in den Kabarett in Frankfurt a. M. die Zeit geht? Ich weiß, mir hen in das meint mit mehr die un das meint auch mit nur Kienfotchs, nosfer, das meint auch die Wimmensfotchs, also die Pizze, was meine Alte is un die Redestweilern. Ich kann Ihnen sage, die Pizze is e ganz amere Verjon. Früher da hat se alles, was mit edfältliche den Weg war, wie es for inzigig oder hundert Jahre gemacht is worde, als unbedient angequid. Die Ledies wo ihre Skirts mit bis an die Schutappis gewohre hen, wore no qu. Un for e lange Stobie kurz zu mache, wenn e Ledie e ganz fein wenig mehr gezeigt hat, wie ihre Schutspige, ihre Fingerfinger, dann is ebbs die Mütter mit se gewete, un die Polis hat besser nach se aquid.

Im Laufe der Jahre hat sie ja e ganz fein wenig gefehlt, anwer mit viel. - Se hat ihre Dreifes bis an den Schutapp gewore, bis ermal ein Professor, wo Kachfers hen gewore hat un wo ja die alte Ledie intradcht is worde, zu se gelogt hat: Willst Sauerampfer, Sie fin e feine un gutausgliche Ledie un wenn Sie auch wie mir all inwider die erliche Jugend maus sin, so könnte Sie doch e Watt mehr aus sich mache wenn Sie sich e wenig stielischer dreife deite. Ich weiß, das all Ihr Stoff, wo Sie wehre, gut is un auch mit schief, anwer for warum mache Sie mit den Steil e wenig mit? Un denn deht ich gleiche noch e amere Amweihen zu frage: Hen Sie von Kadubr mehbie Jäsbien oder D-Bein, oder sonst ebbs, ob Sie Drimwer ebbsicht sein müsse? Sella Amweihen is ganz foinschiedensich?

Da is die Pizze rot geworde bis hinuer die Ojre. Professor hat se gelogt, so ebbs hat mich noch nie in un Mann gefragt un wenn ich nit würst, das Sie e Schentelmann sin, denn deht ich es for un Anfort nemme. Anwer bei Ihre kann ich nit so sein. „Noier, meine Wimbs fin all osh un kein Behnter un kein Schultter könt mit e Magnifering-Was den allergeringste Rabit finde.“

Un da jagt der Professor: „Anwer for den Stoff of Welt un for Guittes Seht, warum luhst Se denn noch mit ein halbe Anich von Ihre Reine zeig? Bei bei Ihre faul noch nit emal jemand jagt, ob Sie Stadus wehre oder feine-Made Se doch den Steil mit un ich kann Ihre sage, wenn ich Ihre Jahn Kosband war, dann war alles diffieret. Anwer ich glawme der Mütter Sauerampfer dubt es Ihre nit erlaume.“

Soll hat se off Rohrs nit u geime, anwer von selte Zeit un hat se e Fischeich gemacht. Se hat fürzere Schaforts amohne un fill Stadus un ichone Schutverpich un se hat wie e neus-Dumman angafft. Dabei is es anwer alch gekhemde. Mit for e Million wie se zu perschwede gewete, noch ein Anich weiter zu gehn. Anwer selte Fischeich hat der Professor ferth gebracht, un mer sin all dankfor gewete.

Wenn Sie jet die Pizze ihren mobrel: Standpunkt schiffderre, dann könne Se mehbie auch unnerstien, das se wie an Pims un Nidels newig die Dehnung Ledie in den Kabarett gelosst hat. Ich sin surpreist gewete, das se nit gleich aufgeschumt un fortgelauwe is. Ich hen fogar genostit, das se sich arig neis unmerhalte hen. Ich hen schon e paarmal dran gekentst, ob die Dehner am End gar die Pizze verschwede deht, auch e Dehnung zu merde of Rohrs denn deht ich nie mit mehr mit se nach die Jumeitel Stehts redur gehn.

Well, ich denke nit, das da e Dehner gewete is. - So bei un bei is das Programm fertig gewete un mir hen uns reddig gemacht, nach unsem Hotel zu gehn. Mer hen rührend Abschied von die Ledie Dehner genomme, in-Speit von ihre schlimme Kuffitt un die Pizze hat zu se gelogt, se hatt noch nie in e schönere Abend verleb, un so hen ich. Ich hen mich gar mit genung inwider die Pizze winnere könne un in Speit davon, das ich se in Berlin im Etich gelasse hen, hat se mich nit den kleinste Vorwurf gemacht un fell war ebbs frechmichs. Ich sin off Rohrs arig stättisheit, damit gewese un ich hen mein Weind aufgemacht, das ich von jetzt anwer auch arig guter Pub sein wollt, womit ich verlebne Ihre Jhr liever **Philipp Sauerampfer.**

— Vermutung, wacer: „Ja, Karlsruh, du hast einen hollen Zahn, den mußt du dir her. „nehmen lassen.“ Karl: „Nein, nein, ich will nicht, das hat mich!“ Peter: „Schau, Karlsruh, ich kenne einen Zahnarzt, der geht so gut aus, das es ein wahres Beruhigen is. Wenn man da die Kinder fragt: „Kinder, wollt Ihr mit ins Theater gehn, oder euch einen Zahn aufziehen lassen?“ Dann rufen Sie alle: „Nein, Zahnärztchen, Zahnärztchen!“

NORDDEUTSCHER LLOYD

Direkte Dampferlinie nach Halifax und von und nach **Montreal.** Auch regelmäßiger wöchentlicher Dienst von und nach **New York.** Große moderne Schiffe mit vorzüglicher Verpflegung und gunorkommender Behandlung. Eure eigene Sprache. **Geldüberweisungen** nach allen Ländern Europas in amerikanischer oder Landeswährung zu billiger Rate prompt ausgeführt. **Deutsche, unterstützt eine Deutsche Dampfer-Gesellschaft!** Auskunft unentgeltlich bei allen Vokalagenten oder vom **NORTH GERMAN LLOYD** (G. L. MARON, Western Manager) 654 Main St., Winnipeg, Man. Cehidre Canada: 1178 Phillips Place, Montreal, Que. Für das ländliche East: Alberta und British Columbia: 10235-101st Street, Edmonton, Alta.

An die Farmer von Saskatchewan!

Wir haben unsere Melville-Mühle vergrößert, mit der modernsten Malchtherie ausgestattet und mahlen nun Mehl, welches viel besser ist, als das, was wir im vorigen Jahre gemacht haben. Sie werden überrascht sein, wenn Sie die Verbesserung in Farbe und Qualität sehen werden. Kaufen Sie unser Mehl und versichern Sie sich selbst mit dem gesündesten Brot, welches aus Saskatchewaner Weizen erzeugt wird. **Melville Milling Company, Melville, Sask.**

— Ein liebes Frauchen, Dichterin: „Du hast dir schon wieder einen neuen Hut gekauft?“ — „Ja, liebes Mäuschen, den habe ich mir nur deinetwegen angekauft, du kannst ja bei Betrachtung desjenigen die schönsten Lieder dichten.“ — „Ja ja! Wie die Menschen doch verchieden Glüd haben — der junge Müller hat getieren seine dritte Frau begraben, und ich habe meine einzige Katharina jetzt beinahe vierzig Jahre!“

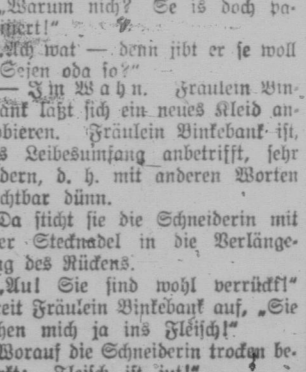
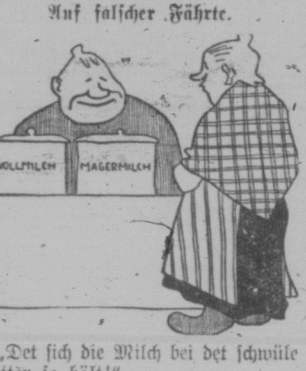
— Der Goldpol ist uns höher; meinst du nicht? — „Tosiger; diesmal dürfen wir sagen: Weinwert hat goldenen Boden!“

— Erjaht, Frau (zu ihrem ausgehenden Mann): „Meinetwegen kommst du heute mal in deinen Klub gehen, aber um eins muß ich bitten...“ — „Mann: „Na — sagen wir uns halb zwei!“

— Gut angebracht. Sie sollen sehr tolle leben, Herr Müller. Das freut mich. Sie machen sich wohl nicht viel aus Vergnügungen? — „Kommt: „Doch, aber meine Mittel erlauben mir ja keine Vergnügungen. Mit dem Gehalt, das ich von Ihnen beziehe, kann ich kaum auskommen, geschwehe denn ausgeben.“

— Uebereilte Auerchtweijung. Vater beläufig durch das anhaltende Rotdrusen seines Sprößlings, der ihm etwas geizig möchte: „Jetzt hör mir e mal auf mit dem ewigen blöden Vater.“ — Aus der Affäre gezogen. Dame: „Ach, bitte, können Sie mir nicht sagen, was die Uhr ist?“ — „Die Uhr ist ein sehr nützlicher Gegenstand, wenn man ihn besitzt!“

— Boshafte Alte Jungfer: „Gestern abend wollte mir ein Herr einen Kitz kumpen — in der Eile hat er aber das Schwanzelein meines Agoris erwischt...“ — Fremdlin: „Der Glüdsdikt!“



An alle Leser dieser Zeitung in Stadt und Land zur Kenntnisnahme, das meine Adresse jetzt lautet: **DR. E. K. SAUER,** Arzt und Chirurg, Canada Life Bldg., 5. Stock, 11te Avenue. Tag-Phone 8508 - Regina, Sask. - Nacht-Phone 8855-2449. Beherrsche außer der deutschen Sprache noch andere Fremdsprachen.

Neuer Abonnent Bestellzettel An „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, Sask. Der Unterzeichnete bestell hiermit den „Courier“ und sendet sein erstes Lesegeld **\$2.00** für das erste Jahr oder **\$1.00** für das erste halbe Jahr und ersucht um Gutschriftung des „Courier“ für weitere drei Monate. Name: Postamt: Brodinz: Brodnummern des „Courier“ können Sie an folgende Adressen senden:

„Courier“ Anzeigen bringen Resultate